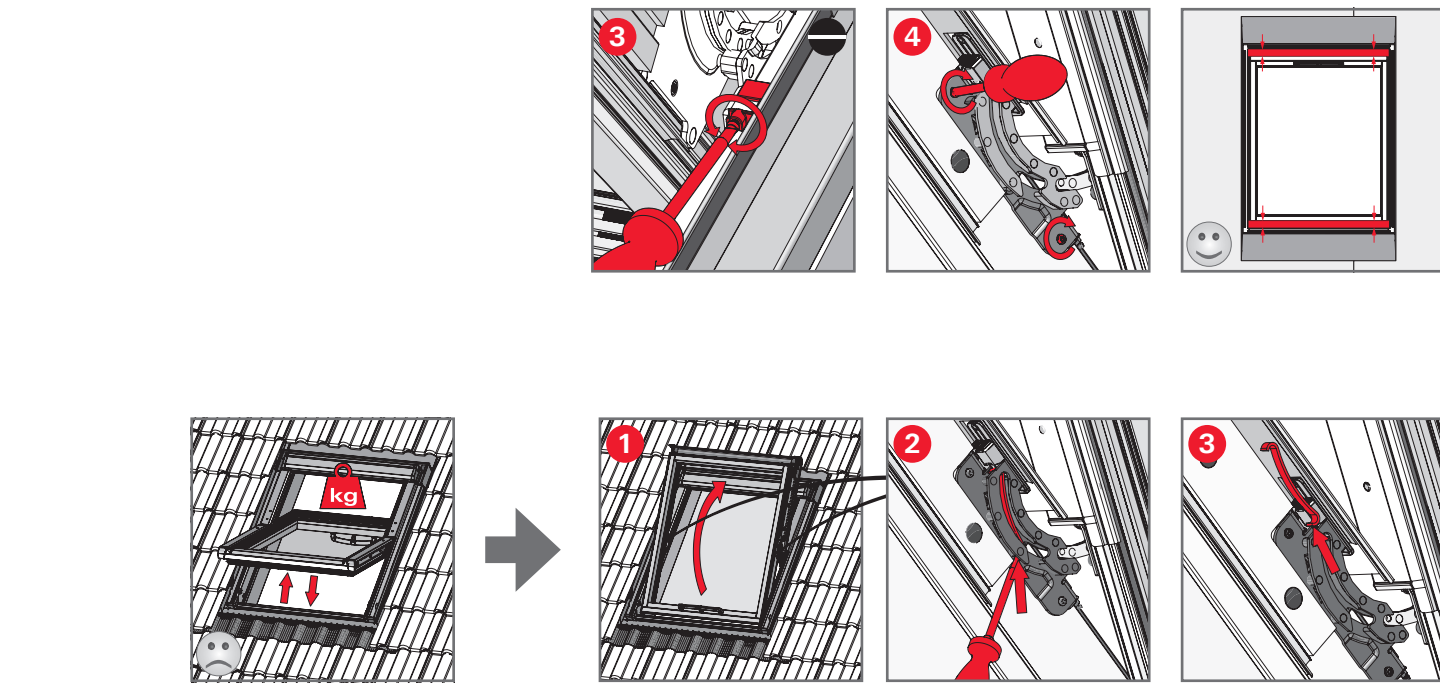
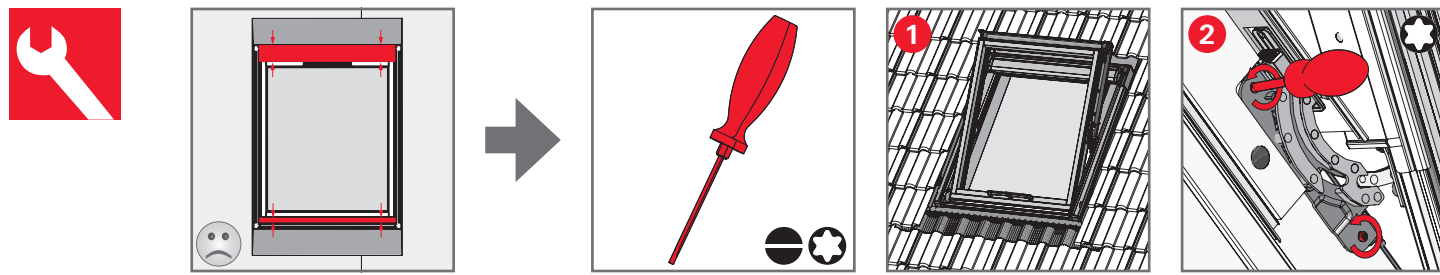
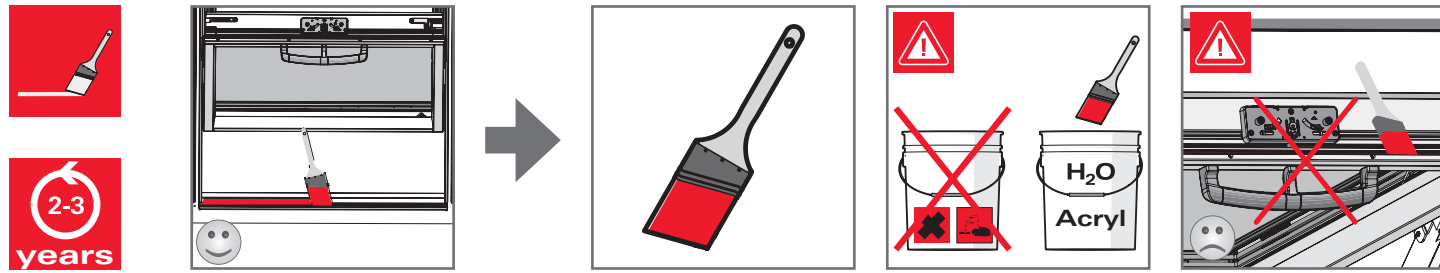
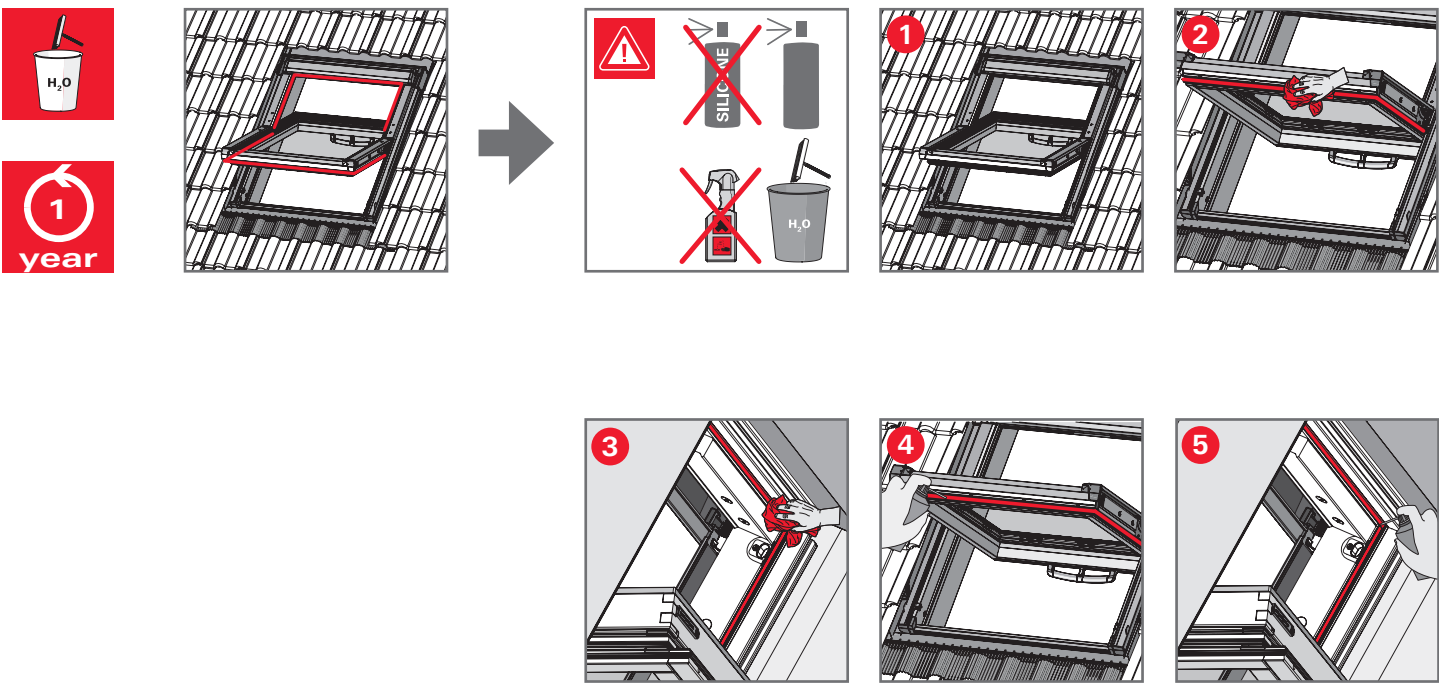
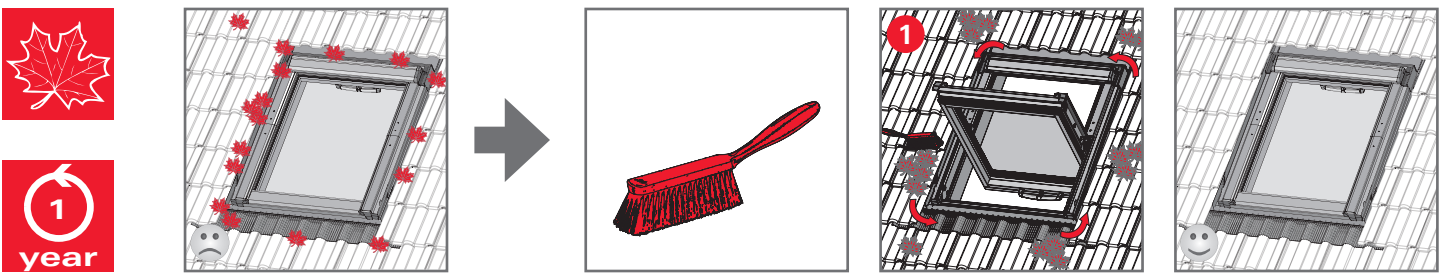
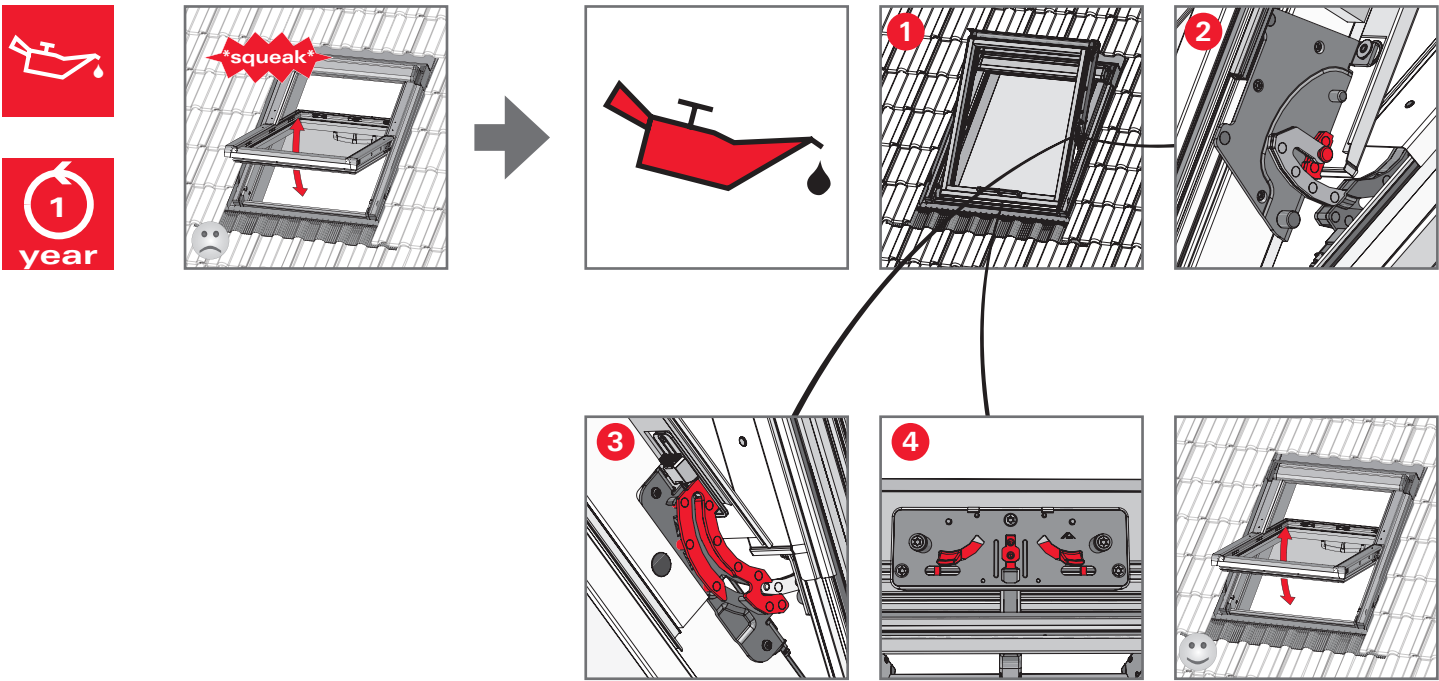


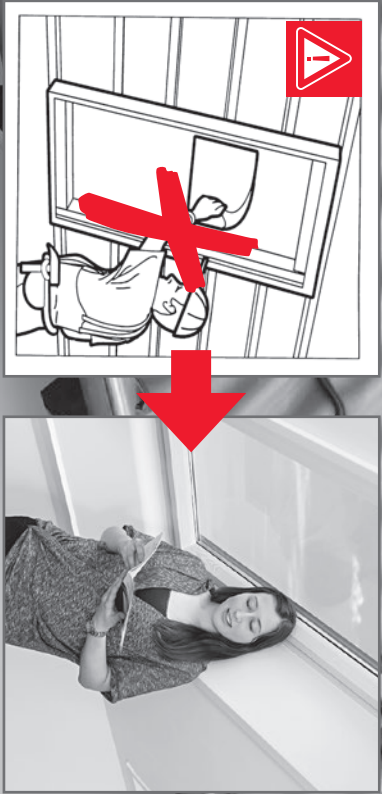


- DE Bedienungs- und Wartungsanleitung: Nähere Informationen zu Bedienung, Wartung und zum Kauf von Zubehör finden Sie im Internet.
- EN Operating and maintenance manual: you will find detailed information on operation, maintenance and how to purchase accessories on the Internet.
- FR Instructions de service et d'entretien: de plus amples informations relatives à l'utilisation, à l'entretien et à l'achat des accessoires sont disponibles sur Internet.
- NL Gebruiksaanwijzing en onderhoudshandleiding: meer informatie over de bediening, het onderhoud en de aanschaf van toebehoren, vindt u op internet.
- IT Istruzioni per l'uso e la manutenzione: informazioni più dettagliate sull'uso, la manutenzione e sull'acquisto degli accessori sono disponibili in Internet.
- ES Manual de instrucciones y mantenimiento: Encontrará información más detallada acerca del manejo, el mantenimiento y la adquisición de accesorios en internet.
- PT Instruções de utilização e manutenção: pode encontrar informações mais detalhadas sobre a utilização, manutenção e compra de acessórios na Internet.
- PL Instrukcja obsługi i konserwacji: więcej informacji o obsłudze, konserwacji i zakupie akcesoriów znajdą Państwo na stronie internetowej.
- CZ Návod k obsluze a údržbě: Bližší informace k obsluze, údržbě a koupi příslušenství najdete na internetu.
- SK Návod na obsluhu a údržbu: Podrobnejšie informácie o obsluhu, údržbe a nákupe príslušenstva nájdete v sieti internet.
- SI Navodila za upravljanje in vzdrževanje: podrobnejše informacije za upravljanje, vzdrževanje in nakup opreme boste našli v internetu.
- RU Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию: более подробную информацию об управлении, техническом обслуживании и приобретении принадлежностей см. в сети Интернет.
- GR Οδηγίες χειρισμού και συντήρησης: Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον χειρισμό, τη συντήρηση και την αγορά εξοπλισμού μπορείτε να βρείτε στο Internet.
- EE Kasutus- ja hooldusjuhend: lisateavet kasutamise, hoolduse ja tarvikute ostmise kohta leiab internetist.
- LV Lietošanas un apkopes instrukcija: Plašāku informāciju par darbināšanu, apkopi un piederumu iegādi atradīsiet internetā.
- LT Naudojimo ir techninės priežiūros instrukcija: daugiau informacijos apie naudojimą, techninę priežiūrą ir priedų pirkimą rasite internete.
- RO Manual de utilizare și de întreținere curentă: informații detaliate privind modalitatea de operare, întreținerea curentă și achiziția de accesorii găsiți pe internet.
- HU Kezelési- és karbantartási útmutató: A kezelésre, karbantartásra és tartozékok vásárlására vonatkozóan bővebb információkat az interneten talál.
- HR Upute za rad i održavanje: dodatne informacije o rukovanju, održavanju i kupnji pribora naći ćete na internetu.
- BG Инструкции за използване и техническо обслужване: Подробна информация за използване, техническо обслужване и за закупуване на принадлежности ще намерите в Интернет.





www.roto-extra.com



736552-05 - 2016-08 - QT4 RotoQ

RotoQ QT4

